

EDUCATION ACT

Pursuant to section 59 of the *Education Act*, the Minister of Education orders as follows:

1. The School Education Area described in Schedule A is established.

2. Ministerial Order 1995/005 amending Ministerial Order 1990/003 is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5th day of July, 1996.

Minister of Education

LOI SUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément à l'article 59 de la *Loi sur l'Éducation*, arrête ce qui suit :

1. Les districts scolaires des écoles apparaissant à l'annexe A sont par la présente établis.

2. L'Arrêté ministériel 1995/005 modifiant l'Arrêté ministériel 1990/003 est abrogé.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 juillet 1996.

Ministre de l'Éducation

SCHEDULE A

ANNEXE A

Description of School Education Area as Established Pursuant to Section 59 of the *Education Act*.

Description des districts scolaires des écoles, établis conformément à l'article 59 de la *Loi sur l'éducation*.

École Émilie-Tremblay School Education Area

District scolaire de l'école Émilie-Tremblay

École Émilie-Tremblay School Education Area

District scolaire de l'école Émilie-Tremblay

The School Education Area for "l'école Émilie-Tremblay" is the Yukon Territory as described in the *Yukon Act*, R.S.C., c. Y-2, s.1.

Le district scolaire de «l'école Émilie-Tremblay» correspond au territoire du Yukon, tel que décrit dans la *Loi sur le Yukon*, S.R., ch. Y-2, art. 1.